



ด่วนที่สุด บันทึกข้อความ

จดบันทึกสุขภาพจิตเด็กและวัยรุ่นภาคตะวันออกเฉียงเหนือ
 วันที่ 2478
 วันที่ 19/11/61
 เวลา 16.08

ส่วนราชการ สำนักงานวิเทศสัมพันธ์ ฝ่ายพัฒนาบุคลากร ณ ต่างประเทศ โทรศัพท์ ๐-๒๕๕๐-๕๐๓๑

ที่ สธ.๑๘๕๖/ว ๑๐๘๕ วันที่ ๑๕ พฤศจิกายน ๒๕๖๑

เรื่อง การรับสมัครบุคคลเพื่อเข้ารับตำแหน่ง External Auditor ขององค์การอนามัยโลก

เรียน ผู้อำนวยการสำนัก / กอง / สถาบัน / โรงพยาบาล / ศูนย์ ในสังกัดกรมสุขภาพจิต

ตามที่หนังสือสำนักงานปลัดกระทรวงสาธารณสุข ที่ สธ ๐๒๐๓.๐๑/๓๐๓๕๑ ลงวันที่ ๙ พฤศจิกายน ๒๕๖๑ แจ้งว่าสำนักงานใหญ่องค์การอนามัยโลก ขอให้ประเทศสมาชิกเสนอชื่อผู้สมัครเพื่อเข้ารับตำแหน่ง External Auditor ขององค์การอนามัยโลก เป็นเวลา ๔ ปี ตั้งแต่ ๒๕๖๓ - ๒๕๖๖ โดยขอให้แจ้งชื่อผู้สมัครและเอกสารที่เกี่ยวข้องไปยังกระทรวงสาธารณสุข ภายในวันที่ ๓ ธันวาคม ๒๕๖๑ รายละเอียดดังปรากฏในเอกสารที่แนบมา นั้น

สำนักงานวิเทศสัมพันธ์ จึงขอความอนุเคราะห์ประชาสัมพันธ์การสมัครรับคัดเลือกเพื่อดำรงตำแหน่งดังกล่าวให้บุคลากรในสังกัดทราบ หากมีผู้สนใจ กรุณาเสนอชื่อผู้สมัคร พร้อมทั้งจัดส่งเอกสารที่เกี่ยวข้องไปยังสำนักงานวิเทศสัมพันธ์ ทางจดหมายอิเล็กทรอนิกส์ dmh.imhc2@gmail.com ภายในวันที่ ๒๘ พฤศจิกายน ๒๕๖๑ หากพ้นกำหนดถือว่าสละสิทธิ์

จึงเรียนมาเพื่อทราบ และดำเนินการในส่วนที่เกี่ยวข้องต่อไปด้วย จะเป็นพระคุณ

(นายเทอดศักดิ์ เดชคง)
 นายแพทย์เชี่ยวชาญ
 ปฏิบัติหน้าที่ผู้อำนวยการสำนักงานวิเทศสัมพันธ์

เรียน ผู้อำนวยการสถาบันสุขภาพจิตเด็กและวัยรุ่นภาคตะวันออกเฉียงเหนือ

- เพื่อโปรดทราบ
- เพื่อโปรดพิจารณา

๑๐ พ.ย.
 20/11/61
 (นางสาวกุสุมาวดี คำเกลี้ยง)

ผู้อำนวยการสถาบันสุขภาพจิตเด็กและวัยรุ่นภาคตะวันออกเฉียงเหนือ



กรมสุขภาพจิต
เลขรับ.....
วันที่ ๑๒ พ.ย. ๒๕๖๑
เวลา.....

ที่ สธ ๐๒๐๓.๐๑/๓๐๓๙๑

ถึง กรมสุขภาพจิต

สำนักงานวิเทศสัมพันธ์

เลขที่ 172

วันที่ ๑๕ พ.ย. ๒๕๖๑

เวลา 14.19 น

ห้องรออธิบดี

เลขรับ.....

วันที่ ๑๓ พ.ย. ๒๕๖๑

เวลา ๑๓.๓๓

ด้วยสำนักงานใหญ่องค์การอนามัยโลกมีหนังสือที่ C.L.37..2018 ลงวันที่ ๓๐ ตุลาคม ๒๕๖๑

ผู้ส่งของจังหวัดหนองคาย

ขอให้ประเทศสมาชิกเสนอชื่อผู้สมัครเพื่อเข้ารับตำแหน่ง External Auditor ขององค์การอนามัยโลก เป็นเวลา ๔ ปี ตั้งแต่ปี ๒๕๖๓ - ๒๕๖๖ โดยขอให้แจ้งชื่อผู้สมัครและเอกสารที่เกี่ยวข้องไปยังอีเมล : Comptroller@who.int ภายในวันที่ ๑๕ ธันวาคม ๒๕๖๑ รายละเอียดดังปรากฏในเอกสารแนบ

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาเผยแพร่ให้ผู้สนใจ หากมีผู้สนใจ กรุณาเสนอชื่อผู้สมัคร พร้อมทั้งเอกสารที่เกี่ยวข้องไปยังกระทรวงฯ ภายในวันที่ ๓ ธันวาคม ๒๕๖๑ เพื่อจะได้แจ้งสำนักงานใหญ่องค์การอนามัยโลกต่อไป จะเป็นพระคุณ

๑) เรียน อธิบดีกรมสุขภาพจิต
เพื่อโปรดพิจารณา เห็นควรมอบ
สำนักงานวิเทศสัมพันธ์
.....จะเป็นพระคุณ

(นางอำไพ มหากาญจนกุล)
นักจัดการงานทั่วไปชำนาญการพิเศษ
รักษาราชการแทนเลขานุการกรม กรมสุขภาพจิต
๑๓ พ.ย. ๒๕๖๑



เรียน ผู้อำนวยการสำนักงานวิเทศสัมพันธ์
เพื่อโปรดทราบและพิจารณา
เห็นควร.....

(นางสาวจิตติกาญจน์ บุญรอด)
เจ้าพนักงานธุรการ
๑๕ พ.ย. ๒๕๖๑

๒) - ชอบ
- ดำเนินการ

(นายจิโรส ลีสวัสดิ์)
รองอธิบดีกรมสุขภาพจิต
ปฏิบัติราชการแทนอธิบดีกรมสุขภาพจิต
๑๓ พ.ย. ๒๕๖๑

๓)เรียน ผู้อำนวยการสำนักงานวิเทศสัมพันธ์
เพื่อโปรดดำเนินการ จะเป็นพระคุณ

(นายศุภสิทธิ์ โพธิ์รัตน์)
นักจัดการงานทั่วไปชำนาญการ
รักษาราชการแทนเลขานุการกรม กรมสุขภาพจิต
๑๓ พ.ย. ๒๕๖๑

กองการต่างประเทศ

โทร. ๐ ๒๕๕๐ ๑๓๗๒

โทรสาร ๐ ๒๕๕๑ ๘๕๖๒, ๐ ๒๕๕๐ ๑๓๗๔

Handwritten initials



Ref.: C.L.37.2018

**Appointment of External Auditor of the World Health Organization
for financial years 2020 to 2023**

The World Health Organization (WHO) presents its compliments to Member States and has the honour to invite Member States to nominate a candidate fulfilling the conditions of Regulation 14.1 of WHO's Financial Regulations, whom they may wish the World Health Assembly to consider for appointment as the External Auditor of WHO for the four-year period from 2020 to 2023.

Member States may recall that, in May 2015 the Sixty-eighth World Health Assembly, by resolution WHA68.14, re-appointed the holder of the Commission on Audit of the Republic of the Philippines to be the External Auditor of the WHO for the four-year period from 2016 to 2019. Pursuant to Regulation 14.1 of WHO's Financial Regulations, the term of office shall be four years, covering two budgetary periods, and can be renewed for an additional term of four years. It will be necessary for the Seventy-second World Health Assembly in May 2019 to appoint an External Auditor, who shall be the Auditor-General (or an officer holding equivalent title or otherwise qualified) of a Member State, for the four-year period from 2020 to 2023.

The full text of Regulation XIV of the Financial Regulations and the Additional Terms of Reference governing the External Audit of WHO are enclosed herewith as Annex I. Annex II lists the External Auditors of WHO appointed during the period 1948 to present, and Annex III provides background information on WHO's financial operations. The 2017 Audited Financial Statements, (document A71/29) is available on WHO website:
http://www.who.int/about/finances-accountability/reports/A71_29-en.pdf?u.

Should a Member State wish to propose a candidate, the name of the candidate should reach the Organization no later than 14 December 2018, 23:59 Central European Time, to allow time for the preparation of the submission to the Seventy-second World Health Assembly.

The nomination should include, in respect of the proposed External Auditor:

(a) curriculum vitae, without photographs, with details of the national and international activities of the nominee noting the range of audit specialties that can be of benefit to the Organization (not to exceed 500 words);

(b) a summary description of the audit approach, procedures and standards that the nominee would apply, having regard to the Organization's accounting principles and

ENCLS: (3)

C.L.37.2018

practices, its Financial Regulations and Financial Rules and following International Public Sector Accounting Standards (IPSAS) (not to exceed 500 words);

(c) estimates of the overall number of auditor-work-months which would be devoted to carrying out the audit for each financial year from 2020 to 2023; and

(d) for each financial year (2020 to 2023), a proposed audit fee expressed in US dollars (and summarized on a single page). This fee should cover the worldwide audit of WHO activities as well as activities of non-consolidated entities administered by WHO. In estimating the cost of the audit, all secretarial and other ancillary costs, and all travel costs and living expenses of the External Audit staff should be included in the audit fee proposed. Travel costs should include travel from the country of residence to Geneva and to other offices of the Organization, as required by the External Auditor for the purposes of the audit.

The Secretariat will undertake to translate the curriculum vitae mentioned in (a), the summary referred to in (b) and the one page summary of the fees mentioned in (d) in the six official languages for submission to the World Health Assembly.

The nomination, along with its accompanying documents, must be sent electronically to the mailbox Comptroller@who.int and submitted in both pdf and Word formats.

The World Health Organization avails itself of this opportunity to renew to the Member States the assurance of its highest consideration.

GENEVA, 30 October 2018

THE WORLD HEALTH ORGANIZATION

EXTRACT FROM FINANCIAL REGULATIONS

Regulation XIV – External Audit

14.1 External Auditor(s), each of whom shall be the Auditor-General (or officer holding equivalent title or status) of a Member government, shall be appointed by the Health Assembly. The term of office shall be four years, covering two budgetary periods, and can be renewed once for an additional term of four years. External Auditor(s) appointed may be removed only by the Assembly.

14.2 Subject to any special direction of the Health Assembly, each audit which the External Auditor(s) performs/performs shall be conducted in conformity with generally accepted common auditing standards and in accordance with the Additional Terms of Reference set out in the Appendix to these Regulations.

14.3 The External Auditor(s) may make observations with respect to the efficiency of the financial procedures, the accounting system, the internal financial controls and, in general, the administration and management of the Organization.

14.4 The External Auditor(s) shall be completely independent and solely responsible for the conduct of the audit and, except as permitted under Regulation 14.7 below, any local or special examination.

14.5 The Health Assembly may request the External Auditor(s) to perform certain specific examinations and issue separate reports on the results.

14.6 The Director-General shall provide the External Auditor(s) with the facilities required for the performance of the audit.

14.7 For the purpose of making a local or special examination or for effecting economies of audit cost, the External Auditor(s) may engage the services of any national Auditor-General (or equivalent title) or commercial public auditors of known repute or any other person or firm that, in the opinion of the External Auditor(s), is technically qualified.

14.8 The External Auditor(s) shall issue a report on the audit of the annual financial statements prepared by the Director-General pursuant to Regulation XIII. The report shall include such information as he/she/they deem(s) necessary in regard to Regulation 14.3 and the Additional Terms of Reference.

14.9 The report(s) of the External Auditor(s) shall be transmitted through the Executive Board, together with the audited financial statements, to the Health Assembly not later than 1 May following the end of the financial year to which the final accounts relate. The Executive Board shall examine the annual financial statements and the audit report(s) and shall forward them to the Health Assembly with such comments as it deems necessary.

- (e) an expression of opinion on the financial statements as to whether:
 - (i) the financial statements present fairly the financial position as at the end of the period and the results of the operations for the period;
 - (ii) the financial statements were prepared in accordance with the stated accounting policies;
 - (iii) the accounting policies were applied on a basis consistent with that of the preceding financial period;
- (f) an expression of opinion on the compliance of transactions with the Financial Regulations and legislative authority;
- (g) the date of the opinion;
- (h) the External Auditor's(s') name and position;
- (i) the place where the report has been signed;
- (j) should it be necessary, a reference to the report of the External Auditor(s) on the financial statements.

6. The report of the External Auditor(s) to the Health Assembly on the financial operations of the period should mention:

- (a) the type and scope of examination;
- (b) matters affecting the completeness or accuracy of the accounts, including where appropriate:
 - (i) information necessary to the correct interpretation of the accounts;
 - (ii) any amounts that ought to have been received but which have not been brought to account;
 - (iii) any amounts for which a legal or contingent obligation exists and which have not been recorded or reflected in the financial statements;
 - (iv) expenditures not properly substantiated;
 - (v) whether proper books of accounts have been kept; where in the presentation of statements there are deviations of a material nature from a consistent application of generally accepted accounting principles, these should be disclosed;
- (c) other matters that should be brought to the notice of the Health Assembly such as:
 - (i) cases of fraud or presumptive fraud;
 - (ii) wasteful or improper expenditure of the Organization's money or other assets (notwithstanding that the accounting for the transaction may be correct);
 - (iii) expenditure likely to commit the Organization to further outlay on a large scale;
 - (iv) any defect in the general system or detailed regulations governing the control of receipts and disbursements, or of supplies and equipment;

THE WORLD HEALTH ORGANIZATION

EXTERNAL AUDITORS 1948 TO 2019

Period	No. of years	Name	Nationality
1.9.1948 to 31.12.1966	18	Mr Uno Brunskog	Swedish
1.1.1967 to 31.12.1973	7	Mr Lars Breie	Norwegian
1.1.1974 to 31.12.1977	4	Mr Lars Lindmark	Swedish
1.1.1978 to 31.12.1981	4	Sir Douglas Henley	British
1.1.1982 to 31.12.1995	14	Holder of the Office of Comptroller and Auditor-General of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	British
1.1.1996 to 31.12.2003	8	Holder of the Office of Auditor-General of the Republic of South Africa	South African
1.1.2004 to 31.12.2011	8	Holder of the Office of Comptroller and Auditor-General of India	Indian
1.1.2012 to 31.12.2019	8	Holder of the Commission on Audit of the Republic of the Philippines	Philippines

THE WORLD HEALTH ORGANIZATION

APPOINTMENT OF EXTERNAL AUDITOR

Background Information

1. General audit approach expected

The World Health Organization seeks to obtain an effective audit carried out to a high technical standard. The audit should be directed at important questions of financial policy and practice, with appropriate importance being given to efficiency (value-for-money) audits.

2. Nature of audit assignment

2.1 An appreciation of the magnitude of the financial operations of the World Health Organization, and thus of the nature of the audit, may be obtained from the detailed financial report headed "Financial Report and Audited Financial Statements for the year ended 31 December 2017", available on request or via the World Health Organization (WHO) website on:

http://www.who.int/about/finances_accountability/reports/en/.

In addition, document A68/43 dated 8 May 2015, entitled "Appointment of the External Auditor", provides the bids submitted for the past periods 2016–2019. This is available on request or via the WHO website on:

http://apps.who.int/gb/e/e_wha68.html.

2.2 The main centres of financial activity are the World Health Organization headquarters of Geneva, Switzerland, the six regional offices located at Cairo, Brazzaville, Copenhagen, Manila, New Delhi and Washington, DC (see also paragraph 8 below). The World Health Organization also has a presence in over one hundred and fifty countries through a representative or liaison office, as well as resident staff and projects in other locations, where expenditure is incurred locally.

2.3 A separate audit on IARC, ICC, SHI, UNAIDS and UNITAID is required, entities which are further described below.

3. The International Agency for Research on Cancer (IARC)

In accordance with Article VI, paragraph 6.2, of the IARC Financial Regulations, the External Auditor of the World Health Organization is required to act also as the External Auditor of IARC in Lyon, France. Therefore, the candidate nominated for appointment as External Auditor of WHO should be prepared to undertake also the audit of IARC. A copy of the latest audited financial statements for IARC is available on the IARC website as follows:

https://www.iarc.fr/en/about/funding_financialframework_reporting.php.

10. Independent Expert Advisory and Oversight Committee (IEAOC)

Please refer to the WHO website for further background:

<http://www.who.int/about/finances-accountability/accountability/en/>.

The IEAOC meets three times per year and the external auditor is expected to participate in the regular meetings, provide updates on external audit status and also receive inputs to audit work from the IEAOC.

11. External audit fee

The all-inclusive World Health Organization external annual audit fee for the 2016–2019 period was US\$ 428 180 per year for 2016 and 2017 and US\$ 433 680 per year for 2018 and 2019.

12. Project Audits

The External Auditor could be requested to perform audits on certain projects for which an additional fee would be agreed upon with the Secretariat (including for example, the Pandemic Influenza Preparedness (PIP) audit).

In summary, this invitation to submit names of candidates for consideration for appointment as External Auditor relates only to the World Health Organization, IARC, ICC, SHI, UNAIDS and UNITAID.